



**RINA**  
www.rina.org

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

www.iqnet-certification.com

**CERTIFICATO N. 749/97/S**  
**CERTIFICATE No. 749/97/S**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

**SCOTTA ENERGIA AUTOMAZIONE S.R.L.**

VIA MONVISO, 41 12020 VILLAFALLETTO (CN) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA MONVISO, 41 12020 VILLAFALLETTO (CN) ITALIA E CANTIERI OPERATIVI

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**ISO 9001:2008**

E VALUTATO SECONDO LE PRESCRIZIONI DEL REGOLAMENTO TECNICO SINCERT RT-05

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE DI CENTRALI IDROELETTRICHE.  
PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE DI SISTEMI DI AUTOMAZIONE PER  
IMPIANTI INDUSTRIALI

*DESIGN, CONSTRUCTION, INSTALLATION AND MAINTENANCE OF HYDROELECTRIC PLANTS.  
DESIGN, CONSTRUCTION, INSTALLATION AND MAINTENANCE OF AUTOMATION SYSTEMS FOR INDUSTRIAL  
PLANTS*

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale

*The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system*

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità

*The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems*

Prima emissione  
First Issue 04.08.1997

Emissione corrente  
Current Issue 11.08.2009

Data scadenza  
Expiry Date 04.08.2012

Dott. Roberto Cavanna  
(Direttore della Divisione Certificazione e Servizi)

**RINA SpA**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

**SINCERT**

ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

SGQ N° 002A - SGA N° 002D  
PRD N° 002B - PRS N° 066C  
SCR N° 003F - SSI N° 001G

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA e IAF

Signatory of EA and IAF Mutual  
Recognition Agreements

La presente Certificazione si intende riferita agli aspetti gestionali dell'impresa nel suo complesso ed è utilizzabile ai fini della qualificazione delle imprese di costruzione ai sensi dell'articolo 8 della legge 109 del 11 febbraio 1994 e successive modificazioni e del DPR 25 gennaio 2000 N. 34

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito [www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site [www.rina.org](http://www.rina.org)

EA:19  
EA:28A

Riferirsi al Manuale della Qualità per i dettagli delle esclusioni ai requisiti della norma

Reference is to be made to the Quality Manual for details regarding the exemptions from the requirements of the standard

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies



www.cisq.com



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IQNet and its partner

**CISQ/RINA**

hereby certify that the organisation

**SCOTTA ENERGIA AUTOMAZIONE S.R.L.**

VIA MONVISO, 41 12020 VILLAFALLETTO (CN) ITALIA

in the following operative units

VIA MONVISO, 41 12020 VILLAFALLETTO (CN) ITALIA E CANTIERI OPERATIVI

for the following field of activities

DESIGN, CONSTRUCTION, INSTALLATION AND MAINTENANCE OF HYDROELECTRIC PLANTS.  
DESIGN, CONSTRUCTION, INSTALLATION AND MAINTENANCE OF AUTOMATION SYSTEMS FOR INDUSTRIAL PLANTS

has implemented and maintains a

**Quality Management System**

which fulfills the requirements of the following standard

**ISO 9001:2008**

*Registration Number:*

**IT-4637**

First Issue : 1997-08-04

Current Issue : 2009-08-11



*René Wasmer*

*René Wasmer*

*President of IQNET*



*Gianrenzo Prati*

*Gianrenzo Prati*

*President of CISQ*

IQNet partners\*:

AENOR Spain AFAQ AFNOR France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy CQC China  
CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAV Brazil  
FONDONORMA Venezuela HKQAA Hong Kong China ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland QMI Canada  
Quality Austria Austria RR Russia SAI Global Australia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia  
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFAQ AFNOR, AIB-Vinçotte International, CISQ, DQS, NSAI Inc., QMI and SAI Global

\*The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)